



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	PORTMANN Romain	2298	18:27	46	9	1					01:55	91	2	03:55	E
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	19:16	91	9	2					05:27	46	2	07:27	I
35	G	BARTHE Dylan	204466	39:12	99	45	3					22:56	91	2	24:56	A
33	G	AZORIN Benito	211420	52:21	99	45	4					30:13	91	2	32:13	B2
32		CATTIN César	215068									45:18	9	2	47:18	E
46		CHETELAT Julien	204250									49:00	99	2	51:00	A
91		DOMINE Patrick	201574									52:43	91	2	54:43	B1
70		MELLA Jean-Louis	215063													
38		MERZ Lucas	204012													
99		MOSER Grégoire	203368													
65		TSCHAN Thomas	216959													
67		TIZZANO Luca	215062													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies II
CLUB 2	La Neuveville II

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	14.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:04	End / Ende Fin / Fine	22:01
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA53		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	10

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	209410	GÜNTER Mathieu	
Official scorer Marqueur	50034	HOF Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	210100	VOISARD Thibaud	
Referee 2 Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212604
	BULLIARD Sébastien			

TOTAL	4
TIME OUT	X X
TOTAL	14 min

2 La Neuveville II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	GIUDICE Eric	206034	04:22	69	79	1					10:43	19	2	12:43	I
69	A	GAUCHAT Ludovic	215553	22:21	95	59	2					18:23	19	2	18:27	H
94	G	BROSSARD Raphaël	217622	25:07	21	95	3					22:48	21	2	24:48	A
72	G	BAUMANN Jonathan	204125	26:48	95	7	4					27:14	19	2	29:14	B1
59		PETIGNAT Asoke	202535	32:02	95	94	5					29:37	95	2	31:37	B1
20		DE REYNIER Nicolas	9031	41:59	69	20	6					32:23	95	2	34:23	E
81		TISSOT-DAGUETTE Océane	209164	59:32	59	95	7									
47		SEILER Ivo	216439													
7		PULFER Cloé	206275													
21		BLASER Stecy	209213													
24		VEYA Raphaël	215143													
95		MAMIE Yoann	209212													
89		BURKHARD Florent	209214													
79		SCHWAB Florent	208324													
37		JÄGGI Patrick	214373													
19		BURKHARD Ludovic	209215													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	PODAVINI Dylan

TOTAL	7
TIME OUT	
TOTAL	12 min